

2019

AÑA DI FAMIA Y
DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diaranson 6 November 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

A large, vibrant photograph of a tropical beach scene. In the foreground, there are several palm trees and thatched-roof huts. The middle ground shows a sandy beach leading to turquoise water with many small boats. In the background, there are several large, modern buildings along the coast under a blue sky with some clouds. The image is framed by large, diagonal geometric shapes in shades of blue and grey.

UN ISLA UNI

Nov.
2019

Un Isla Uni ta un Isla cu ta Progresá...

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA



PROME MINISTER TA FELICITA AMY RICHARDS CU SU GRADUACION NA UNIVERSIDAD DI ARUBA



Diamars siman pasa, Promer Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Parlamentarionan Setty Christiaans-Yarzagaray y Shailiny Tromp-Lee, a presencia momento special na unda cu colega Amy Richards a defende su tesis pa obtene su Bachelor of Arts in Organization, Governance and Management, OGM na Universidad di Aruba.

Amy Richards ta un hende muhe conoci pa su determinacion pa bay dilanti tanto den su estudio como den tur loke e ta haci. Y awe, Amy ta recoge frutanan di su determinacion pa studia

y a logra e bunita punto di un 9 pa su presentacion pa asina gradua despues di 4 aña studiando na Universidad di Aruba.

Promer Minister ta felicita Amy pa e logro aki y ta dese'e exito den e siguiente etapa di su bida. Pabien Amy.



***Prome Minister Evelyn Wever-Croes:* E DI DOS ‘GERMAN ENERGY CONFERENCE’ NA ARUBA**

“Hunto cu stakeholders, Gobierno ta trahando pa desaroya e vision y maneho nobo di energia”

Diamars mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata tin e honor di habri e di dos German Energy Conference cu un discurso enfatisando loke Gobierno di Aruba ta haciendo riba e tereno di energia.

Gobierno di Aruba aña pasa a wordo acerca pa Camara di Comercio di Alemania cu e peticion pa organisa un mision comercial na Aruba riba e tereno di energia. Esaki ta e di dos aña consecutivo cu nan ta bin cu un grupo grandi di inversionista cu interes den Aruba na unda cu nan por a intercambia cu nos inversionistanan local. Mas di 100 persona a asisti na e conferencia aki cu ta brinda oportunidad nobo pa Aruba riba tereno di economia y di energia.

Gobierno di Aruba ta trahando estrechamente cu stakeholders di sector publico pa defini metanan nobo di energia. Recientemente, tawata tin un Cumbre di Energia.

Meta principal di e cumbre aki tabata pa discuti e metanan nobo di energia pa Aruba. Gobierno di Aruba, desde cu el a sinta, a cuminsa recalibra su vision di energia. Hopi lihe a resulta cu e vision pa Aruba bira 100% independiente di fossil fuels no tabata wordo carga pa tur stakeholders, y tampoco tabata realistico na e momento.

Gobierno a haci un peticion na tur stakeholders pa alinea nan vision cu metanan cla, cu ta cumpli mas tanto posibel cu palabracionnan internacional, pero cu ta principalmente realistico y pagable pa e companianan, pa Gobierno y pa pueblo di Aruba.

Cu esaki tambe Aruba lo ta den mesun liña cu e Metanan (Mundial) pa Desaroyo Sostenibel, e asina yama “Sustainable Development Goals (SDG’s)” di Nacionnan Uni. Mas ainda, na e recien Assamblea General di Nacionnan Uni e topico di Cambio di Clima tabata na e top di e agenda. Un cantidad di pais a comete nan mes pa yuda combati cambio di clima door di reduci nan emisionnan. Aruba tambe tin intencion di bay comete su mes na metanan realistico.

Sector di energia ta importante, no solamente pa motibo di sostenibilidad, pero pasobra e ta afecta henter nos pais. Entre otro sector di energia ta impacta habilidad di nos hendenan pa por paga necesidadnan basico manera awa y coriente. Sector



di energia ta afecta nos economia den su totalidad – e tin un impacto macro economico; riba inflacion, balansa di pago y reserva di divisas. Y sector di energia ta afecta nos medio ambiente y e tin impacto riba cambio di clima. Tur esaki lo tuma den consideracion pa desaroya e vision y maneho nobo di energia.

“Hunto cu stakeholders, Gobierno ta trahando pa desaroya e plannan nobo cu e obhetivo pa publica e vision y metanan di Gobierno na final di e aña aki y presenta e vision nobo di energia na Parlamento y na comunidad. Nos maneho di energia ta experimentado un reforma fundamental y nos sistema di energia lo ta mara na innovacion. Nos ta comprometi pa haci nos parti, awor comunidad internacional mester haci su parti”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



MINISTER OTMAR ODUBER

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente



TRABOUNAN DI PREPARACION ANDANDO NA KURIMIAUW Y KAMAY PA POR CUMINSA ASFALTA DIA 13 DI NOVEMBER

Siguiendo e trabounan di DOW, por a mira cu ta hopi activo den barionan cu tin caminda di santo, cumpliendo cu e necesidad cu tin den comunidad pa asfalt. Den e bario aki tin hopi cas cual ta significa hopi movecion di auto tambe, pero a pesar di esaki pa hopi aña no a ricibi e atencion necesario. Ta papia di mas di 2000 ton di asfalt cu lo bay basha den e area aki.

Ta importante pa accentua cu asfalt awendia no por wordo mira mas como un luho! Den e bario aki cu tin hopi biento e ta sumamente desagradabel y malo pa salud di esnan cu ta biba den e bario pa biba den e cantidad di stof aki. Pa cual ta bisa e bario danki pa e pasenshi y pronto por habri nan cas y disfruta di esaki!

E trabou ta grandi y e lo dura 14 dia (1 siman di preparacion y 1 siman pa asfalta).



San Nicolas
Welcomes
SECRETS BABY BEACH RESORT

NOV 14TH
7PM - 11PM

Performances by
LE GROOVE N'FUZION
ATANIRO THE SPICEMAN

From Grenada
LIL NATTY & THUNDA
AND ACTION BAND

FREE ENTRANCE

Aruba Carnival & Entertainment Village
IT'S TIME FOR SAN NICOLAS, AND THE TIME IS **NOW!**





MUSEO ARQUEOLOGICO NACIONAL ARUBA TA INVITA UN Y TUR BIN BISHITA SALANAN DI EXPOSICION PERMANENTE CU A HABRI BEK PA PUBLICO

Danki na e oido y sosten di Minister di Cultura, sra Xiomara Ruiz-Maduro y di TPEF (Tourism Product Enhancement Fund) cu por a habri e porta di Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) completamente atrobe pa henter pueblo di Aruba y nos bishitantenan di exterior.

Diamars 5 di november cu un acto simbolico Su Excelencia Gobernador di Aruba hunto cu Minister di Cultura a efectua reapertura di exposicion permanente di (MANA). Especialmente pa e reapertura a traha un bebida inspira riba nos ante pasadonan indigena: "Daçato" (Dasato). E ta un bebida alcoholico traha cu e dadro di Aruba. E nomber "Daçato" ta un combinacion di e palabranan Caquetio "Dato" pa e dadro y "Maçato" pa un bebida alcoholico. Esaki a ser usa den e ceremonia simbolico. Un danki ta bay specialmente pa Jhon Freddy T. Montoya y Fatme Rigaud cu a percura pa a crea un obra p' e acto simbolico

Desde diarason dia 6 di November MANA su salanan di exposicion permanente ta habri bek pa un y tur por disfruta. Orario pa publico ta dialuna di 1 or di merdia pa 5 or di atardi y di diamars te diabierna entre 10'or di mainta pa 5 or di atardi. Pa scolnan por habri mas trempan segun cita. Sigui nos riba nos paginan di Facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa mas informacion.



MINISTER RUIZ-MADURO HUNTO CU GOBERNADOR SR. ALFONSO BOEKHOUDT A EFECTUA E REAPERTURA DI MUSEO ARCHEOLOGICO NACIONAL DI Ariba

For di na momento cu Minister Ruiz-Maduro a asumi e tarea di Minister di Cultura un di su metanan tabata pa habri Museo Arkeologico Nacional di Aruba (MANA) bek ya cu e ta nos herencia cultural arkeologico.

Durante di ceremonia den un ambiente indigena a haci e reapertura MANA. E atardi a inicia cu Director ad interim sr. Pancho Geerman cu a hiba palabra. Despues a continua cu Teatro Experimental Contemporaneo Aruba di Departamento Di Cultura Aruba cu a presenta e 'Performace' Teatral titula: 'Re- Descubri... Un Re-encuentro cu nos mes y cu nos naturalesa' bou di direccion di Fatme Rigaud y Jhon Freddy T. Montoya. Nan a wordo acompaña cu: Musica: Jair Britten. E actornan tabata Alex Berkley, Amanda Britten, Cayan Faraup y alumnonan di Maria College Mavo.

Minister di Cultura Sra. Xiomara Ruiz-Maduro den un discurso a relata e historia di desaroyo arkeologico na Aruba. Tambe a anuncia cu ta trahando riba un fundacion autonomo pa MANA. Alabes e mandatario a informa cu pronto Aruba tin un Maneho di Museo.

E acto di reapertura a ser efectua pa Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt hunto cu Minister di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro y asisti pa Director ad interim di MANA, Sr Pancho Geerman. Especialmente pa e reapertura di e exposicion permanente aki a traha un bebida alcoholico traha di dader 'Daçato' inspira pa nos antepasado indigena. E nomber Daçato' ta un combinacion di e palabranan Caiquetio 'Dato' pa e dader y 'Maçato' pa un bebida alcoholico.

Na Aruba tin hopi tradicion y un di nan ta pa 'basha betro pa e spirito'. Durante e acto di reapertura a honra e spirito di nos antepasadonan na momento cu nos Gobernador Sr. Alfonso Boekhoudt hunto cu Minister di Cultura Sra. Xiomara Ruiz-Maduro a basha e "Daçato' cu tabata den un calbas pa e spiritonan di noa antepasadonan y asina simbolicamente haci e reapertura di e exposicion permanente di Museo Arkeologico Nacional di Aruba.

Despues arkeologo sr. Raymundo Dijkhoff a duna un guia den e sala di exposicion permanente na Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoudt, Minister Presidente di Aruba Sra Evelina Wever-Croes, Minister di Cultura Sra Xiomara Ruiz-Maduro hunto cu otro Ministernan y miembronan di Parlamento di Aruba cu tabata presente.

Invitadonan tambe por a haña un guia door di MANA, mientrastanto por a disfruta di un bunita cancion di e hobencita Amanda Perla. Despues a sigui un rato ameno cu musica harpa di Sr. Kelkboom, guitarista Ryan Maduro y musica indigena di Jair Britten.

Minister di Cultura ta yama un danki special na Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) pa nan contribucion pa por a haci MANA operacional atrobe y ta invita pueblo henter y turistanan pa haci MANA un bishita.



Continuacion Pagina 5



Scol,
Participa
y
Gana!

Obra creativo cu saco di pan di Bright Bakery edicion special derecho di mucha

Registra na
info@brightbakery.com
Prome cu 7 di november

Entrega di obra
Dialuna 2 di december @
Bright Bakery 2:00 pm

www.derechodimucha.org



DERECHO DI Mucha



BRIGHT
Bakery



MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

PRONTO TA BAY TRATA E LEY DI 'TOEZICHT KANSSPELEN' Y TRABOU DI TUR TRAHANDO NA CASINO WEZEN TA SIGURA



Minister di Husticia mr. Andin Bikker dialuna ultimo den conferencia di prensa a trece dilanti cu pronto Parlamento ta bay trata e concepto di ley 'toezicht kansspelen'. E concepto di ley aki a origina na 2009 y na 2014 el a sea up-date of reemplasa. E ta na Parlamento actualmente y mester introduci e ley aki den cuadro di obligacionnan pa FATF (Financial Action Task Force).

Aruba na 2020 ta bay haya un assessment cu ta un tipo di review pa loke ta trata nos leyman, con ta preveni y combati labamento di placa ilicito. Cu e ley aki por haya un miho control

riba loke ta trata e tematico di gaming weganan di suerte cu tin un aspecto cu un persona ta participa na dje pa gana un premio of casino. E ley actualmente ta den concepto for di 2009 y awor ta bay trata e ley. Door cu ta bay trata e ley aki a crea e impresion erroneo cu esunnan cu ta traha na casino wezen, lo wordo afecta.

Minister Bikker a garantisa, cu tur hende nan cupo di trabou ta garantisa y den cuadro di e ley aki, diahuebs tin un reunion cu tur hende cu ta traha na casino wezen pa sigur nan cu nan trabou ta segura.



FORMACION SOCIAL

TRAYECTO LO CUMINSA
25 februari 2020

INSCRIBI AWO!

Bo oportunidad pa haci un cambio positivo den bida



GOBIERNO DI ARUBA



UNDA MI POR INSCRIBI?

Oficina di Formacion Social
Marinierskazerne Savaneta
Bureau Sociale Vorming
Tel: 522-5352

Sra. Jessica Ras
info.formacionsocial@gmail.com

KI DIA MI POR INSCRIBI?

AWO CABA

FORMACION SOCIAL TA ALGO PA BO?

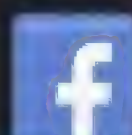
Bo ta un hoben masculino entre 18 y 24 aña?

Bo no a termina un scol secundario?

Bo kier mehora bo oportunidad pa trabou?

Bo kier un cambio positivo den bo bida?

Bo a termina un scol secundario y ta sin trabou?



Bishita nos na: Formacion Social - SVT

GABINETE WEVER-CROES



MINISTER ARMANDO LAMPE

MINISTER di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel



BAN LESA, BIAHA Y GOSA CU TIO ALI

Tio Ali ta di bishita cerca e muchanan di Aruba. Locual Tio Ali ta haci e ta yama: "Entretené pa Eduká". Pues Tio Ali ta haci cos leuk cu muchanan pa siña nan algo. Anto pa haci esey Tio Ali ta usa verso cu ta Rima, Ritmo, zonido y Movimiento. Pues Tio Ali ta usa verso den cua tur palabra ta caba cu e mesun sonido. Por ehempel Raton, Balvon, Carson, Diaranson, Colon. Pues "Compa raton, ta sinta den balcon, ta laba su carson, p'e haya/ bisti diaranson".

Despues Tio Ali ta papia e palabranan ey cu hopi zjeitu y den ritmo pa asina e bira ritmico. Anto banda di e sonido di su bos Tio Ali ta pone sonido di un instrumento cu yama Tambu. Esey ta pone e piesa haya e nomber Poesia ritmico. Tio Ali a pone movimiento hunto cu e ritmo. No movimiento djis pa baila, pero movimiento pa e mucha por haci loke e ta bisando den e poesia ritmico. Esey ta yuda cu e mucha ta siña loke Tio Ali trece mas lihe.

Biblioteca Nacional Aruba ta organisa su Festival di Buki pa mucha pa stimula mucha pa lesa y lanta nan interes pa storia y informacion riba mil y un topico. Diferente autor di buki y ilustrador ta bishita scol pa stimula mucha pa lesa.

Clausura di e festival lo ta na Prinses Amalia Basisschool dia 8 di november pa 6or. Tur mucha ta bon bini y entrada ta gratis.



REFORMA FINANCIERO PA SECTOR DI ENSEÑANSA

Trayecto di implementacion di e recomendacionnan ta den fase inicial

Segun calculacion mas di 285 miyon florin ta wordo gasta den e sector di enseñansa cada aña. Sinembargo no tin un conexion concreto entre e gastonan pa enseñansa y e calidad di enseñansa.

Entre e puntonan di atencion fiha pa e temporada di gobernacion 2017-2021, Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel (MinECD) a identifica e necesidad pa señala e deficiencianan den e proceso di subsidio actual.

Un proceso di subsidio "ideal" mester ta ciclico y ta contene varios elemento importante manera reglanan di subsidio y otro ley y regulacionnan relevante, cu ta keda (re)evalua periodicamente y ahusta of amplia unda ta necesario. Maneho mester sirbi como e base pa determina e necesidadnan. E criterionan di evaluacion mester ta conoci y transparente.

Mester tin amplio comunicacion entre e partidonan envolvi y e proceso mester keda monitoria structuralmente.

Nos proceso di subsidio di enseñansa actual ta carece riba diferente punto clave, un di nan ta e capacidad pa midi e resultado di e inversion cu pais Aruba ta haci den enseñansa a traves di subsidio.

Consecuentemente, na aña 2018, MinECD a acorda inicio di un proyecto pa mehora y optimalisa e maneho financiero pa e sector di enseñansa na Aruba.

Transcurso di e proyecto

E punto di salida ta pa e trayecto di mehoracion y optimalisacion tuma luga na un manera practico y participativo, caminda tur stakeholder tin un aporte significant, cu ta haci cu nan por reconoce nan mes den e proceso di cambio.

E sector di enseñansa consistiendo di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA), Dienst Inspectie van het Onderwijs (DIO) y 11 Directiva di Scol cu ta maneha 94 scol a wordo scucha den diferente sesion pa asina por verifica e informacion compila. Den e trayecto a inclui tambe e Comision SDG Aruba. Inicialmente a inventarisa y analisa e situacion actual, e percepcion, e interpretacionnan y e urgencia cu tin dentro di e sector. Tambe a determina e complexidad y coherencia di e estructura di e sector di enseñansa.

Den e sesionnan cu DEA y DIO a busca pa haya un bista di e funcionalidad y habilidad di e departamentonan pa cumpli cu e tareanan den liña cu e ley y regulacionnan cu ta aplicabel. Tambe a sondea di ki forma ta midi e relacion entre e gastonan (financiero) y e resultado.

A haci un "Fit Gap Analysis" pa conclui kico e diferencianan ta entre e metanan cu kier logra y e estado actual di e sector. E "Gap" a conduci na recomendacion pa ahustacion y cambionan necesario pa un funcionamiento optimal di e sector pa loke ta trata gastonan / uzo di e recursonan financiero.

E resultado y recomendacionnan a keda describi den e rapport "Vertaalslag onderwijsbeleid naar meetbare indicatoren" cual recientemente a keda aproba den Consejo di Minister.

Luna pasa a informa e seccionnan concerni di DEA y DIO y e Directivanan di Scol, ampliamente riba e resultado, recomendacionnan y nan rol den e siguiente pasonan di e proyecto..



E recomendacionnan

E recomendacionnan haci den e plan aki ta inclui pasonan pa cumplimiento cu ley y e regulacionnan, principianan di bon gobernacion, cumplimiento y integracion di e indicadornan, maneho financiero, sinergia, un plataforma pa enseñansa y un mecanismo di sosten pa e sector di enseñansa.

E transformacion ta encera un cambio di (crecemento for di) administracion di gasto y control di credito di e fondonan di subsidio pa un maneho financiero di e presupuesto di e sector di enseñansa.

Cu un bon maneho financiero por anticipa, indica tendencia, maneha riesgo y basicamente planea riba base multi-anual.

Implementacion di e recomendacionnan lo mester conduci na un mecanismo di sosten optimal pa e sector di enseñansa cu ta inclui responsabilisacion, organisacion di "checks and balances" y coleccion di dato.

Consecuentemente esaki mester conduci na decisionnan di maneho basa riba hecho, guia optimal di e directivanan di scol y otro stakeholders, uzo eficiente di e recursonan financiero y midimento efectivo di e metanan y e resultadonan.

E meta principal di e reforma financiero ta pa logra saca e maximo resultado for di enseñansa cu e medionan financiero cu pais Aruba ta inverti den e sector a traves di subsidio.

E proyecto di implementacion ta wordo carga y ehecuta pa Departamento di Enseñansa y Dienst Inspectie van het Onderwijs, cu sosten di Ministerio di Enseñansa. Den e siguiente 18 luna kier logra pa crea hunto cu e directivanan di scol un base solido pa maneho financiero pa e sector di enseñansa cu por sirbi pa mehora e calidad di enseñansa manera stipula den e Plan Educacion Nacional (PEN 2030).

MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A RECORDA 75 AÑA DI FAYECIMENTO DI BOY ECURY



Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a pone awe 6 di november un flor na e monumento na Waalsdorpervlakte pa conmemora cu awe ta 75 aña cu akinan e Arubiano Boy Ecury a keda fusila pa e Alemannan. Minister Besaril a wordo acompaña pa personal di Arubahuis.

Despues di acto aki Minister Besaril a para keto na e momento aki a bisa cu awe 75 aña ta recorda e momento cu Boy Ecury (dfm) ta perde su bida y ta wordo trece na Waalsdorpervlakte unda hopi cune den e periode ey tambe a sacrifica nan bida pa un lucha pa e democracia cu nos ta den dje awe y e libertad cu nos ta goza. 'Apesar cu e ta 75 aña despues di e acto aki, hamas y nunca nos mag di lubida e hecho cu awe nos por ta cana liber na unda cu ta aki na Europa y na cualkier parti di mun-do democratico. Mi ta bisa democratico, pasobra ainda tin diferente caminda cu conoce guerra.'

'E libertad cu nos ta goza dje ta danki na e sacrificio di homber y muhernan manera Boy Ecury cu den e periode ey di nan bida a dicidi di para pa e norma y balornan di un comunidad cu a bisa cu nos no por biba cu e sentimento cu mi ta cai bou di un otro hende. Na tur e homber y muhernan balente awe nos ta recorda nan danki na Boy; danki na e sacrificio cu ela haci pa libertad y sigur na e orguyo cu e ta laga nos sinti cu ora bo ta



akinan na Europa y bo bisa Boy Ecury nan sa – mescos cu den e caso di George Maduro – cu nan ta hendenan di e islanan cu a duna nan bida, cu a sacrifi-ca nan curpa pa Reino Hulandes,' asina minister Besaril a bisa.

E mandatario finalmente a manda palabra di consuelo na e famia di Boy Ecury cu riba un dia asina bo ta recorda, pero e ta trece cune cierto sentimento di tristeza. Na mesun momento esaki tambe ta trece un sentimento di orguyo na nan.



Minister di Turismo,
Salubridad Publico y Deporte



Instituto Biba Saludabel y Activo

ta presenta

Hoben Activo Hoben Feliz



GRATIS

ORARIO
3PM - 4:30 PM
EDAD
8 - 13 AÑA

Sport Centrum San Nicolas

Baseball/Softball	4 Nov	6 Nov	11 Nov	13 Nov
Atletiek	18 Nov	20 Nov	25 Nov	27 Nov
Karate	2 Dec	4 Dec	9 Dec	11 Dec



Pa info contact

Sport Centrum San Nicolas na 584-8903



IBISA ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: SEÑORA LETICIA A CUMPLI 30 AÑA DEN SERVICIO DI GOBIERNO

Duna servicio di calidad ta e motivacion pa su dedicacion cu amor y pasenshi na su pais

Diaranson atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata tin e honor di a ricibi den sala di Consejo di Minister Director Suplemente di e Departamento BUVO, señora Leticia Everts. Prome Minister a invita señora Everts primeramente pa gradici'e pa su 30 aña den servicio di Gobierno y sirbiendo e comunidad di Aruba.

Señora Everts a drenta servicio di Gobierno prome di november 1989 na Luchthavens Dienst cu awo ta Aruba Airport Authority. Na aña 2007, señora Leticia a drenta den e Departamento di Informacion di Gobierno, BUVO. Y desde 2014, señora Leticia ta e Director Suplemente di BUVO.

Prome Minister a gradici señora Leticia Everts pa su dedicacion pa sirbi na Luchthavens Dienst, BUVO y pueblo en general cu sigur ta inspira su coleganan, famia y conocinan pa tin e mesun amor y pasenshi cu señora Leticia tawata tin durante 30 aña pa sirbi pueblo cu un curason habri pa duna informacion y yudansa. Prome Minister a felicita señora Leticia cu e siguransa cu ainda señora Leticia tin hopi mas tempo pa brinda e servicio na nos ciudadanonan cu e mesun amor y dedicacion.

Prome Minister a entrega e Landsbesluit na señora Leticia hunto cu algun detaye pa asina señora Leticia keda cu un bunita recuerdo di parti di Gobierno di Aruba di e fecha hopi importante aki.

Señora Leticia riba e pregunta kico a motiv'e keda asina tanto aña den servicio di Gobierno, a bisa cu como empleado publico, bo kier duna servicio na publico, pero un servicio di calidad pa asina contribui na e miho manera na e pais teniendo semper den curason cu e pueblo ta primordial. Y esaki a trece satisfaccion pa señora Leticia sigui brinda mas y miho servicio cada dia cu a pasa durante 30 aña y tur e añanan cu lo sigui.

Pabien señora Leticia!



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **PROME MINISTER A REUNI CU VICE PRESIDENT DI RAAD VAN STATE SR. TOM DE GRAAF**



Diabierna siman pasa, Vice President di Raad van State sr. Tom de Graaf tabata na Aruba. Señor de Graaf a tuma e oportunidad pa pasa saluda Ministernan di Gabinete Wever-Croes. Raad van State ta e instancia cu mester atende disputanan na nivel di Reino.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu señor de Graaf y a trata temanan importante cu ta regarda Reino y Aruba. Prome Minister a enfatisa na señor de Graaf riba e situacion financiero cu Gobierno di Aruba a hereda di un Gobierno anterior y e maneho di Gabinete Wever-Croes pa trece solucion pa pone nos pais bek riba e caminda di un finansa publico saludabel.

Señor Tom de Graaf a keda hopi impresiona di e logronan grandi di Aruba y con poco poco pero sigur Gobierno di Aruba ta poniendo ordo den e problemanan financiero grandi di nos pais. Esaki ta debi tambe na e sacrificio di cada ciudadano di nos pais. Hunto nos ta logra engrandece nos pais bek y pone e ser humano central pa e progreso y prosperidad cu Aruba merece.





GOBIERNO DI *ARUBA*

*un
Feliz Dia*

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD